- Brugervejledning
- Gebrauchsanleitung
- Instructions for use
- Mode d'emploi
- Bruksanvisning
- Brukerveiledning
- Käyttöohjeet

SÆKKO INDUSTRI
- an Abena company

Brugervejledning DK

Produktnavn: Ox-On industrihandske
Varenr.: 124.17-21

CE -str: 7-11

Produktbeskrivelse:
Oksehudshandske. Let for. Overhånd i stof. Blød og slidstærk kvalitet.

Anvendelse:
All-round arbejde

Godkendelser:
Godkendt jævnfør EU direktiv 89/686 samt følgende standarder:

EN 420 EN 388

AZO-fri stof
Krom testet

Kat. 2

Håndtering:
Opbevares tørt og køligt. Undgå direkte sollys. Sækko Industri kan ikke gøres ansvarlig for ændringer i handskens egenskaber som følge af forkert håndtering – herunder længere tids opbevaring, vask eller kemisk rensning.

Emballage:
12 par i polybag. 72 par pr. karton

Forholdsregler:
Undgå at anvende beskadigede eller slidte handsker. I tilfælde af allergisk hudreaktion bør der søges læge. Brugte handsker bortskaffes i overensstemmelse med lokale myndigheders forskrifter.

Yderligere information:
Sækko Industri A/S, Vestvejen 168, DK 6200 Aabenraa.
Tlf.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.dk

Gebrauchsanleitung DE

Produktbezeichnung: Ox-On Industriehandschuh
Art.nr.: 124.17-21

CE - Gr.: 7-11

Produktbeschreibung:
Rindslederhandschuh. Leicht gefüttert. Oberhand aus Stoff. Weiche, strapazierfähige Qualität.

Anwendung:
Allround-Handschuh.

Genehmigungen:
Genehmigt gemäß EU-Richtlinie 89/686 und folgenden Normen:

EN 420 EN 388

AZO-freies Textil
Auf Chrom getestet

Kat. 2

Handhabung:
Kühl und trocken aufbewahren. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Sækko Industri haftet nicht für Änderungen der Eigenschaften des Handschuhs infolge unsachgemäßer Handhabung – darunter längere Aufbewahrung, Wäsche oder chemische Reinigung.

Verpackung:
12 Paar in Polybag. 72 Paar je Karton.

Verhaltensmaßregeln:
Keine beschädigten oder abgenutzten Handschuhe benutzen. Bei allergischen Hautreizungen den Arzt aufsuchen. Gebrauchte Handschuhe sind nach den örtlichen behördlichen Vorschriften zu entsorgen.

Weitere Informationen:
Sækko Industri A/S, Vestvejen 168, DK 6200 Aabenraa.
Tel.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.dk

Instructions for use GB

Product name: Ox-On Industrial Glove

Item no.: 124.17-21

CE -sizes: 7-11

Product description:
Oxhide glove. Light lining. Split-leather back. Split-leather cuff, 10 cm. Sewn with Kevlar thread.

Use:
All-round work, particularly welding tasks.

Authorisations:
Authorised according to EU Directive 89/686, as well as the following standards:

EN 420 EN 388

AZO-free material
Tested for chromium

Cat. 2

Handling:
Store in a cool, dry place. Keep out of direct sunlight. Sækko Industri cannot be held liable for changes in the properties of the gloves resulting from incorrect use – including prolonged storage, washing or dry cleaning.

Packaging:
12 pairs in a plastic bag. 72 pairs per carton

Precautions:
Avoid using damaged or worn out gloves. Consult your doctor if an allergic skin reaction occurs. Dispose of worn-out gloves as directed by your local authorities.

Further details:
Sækko Industri A/S, Egelund A 23, DK 6200 Aabenraa.
Tel.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.com

Mode d'emploi FR

Nom du produit : Ox-On gant industriel

Code produit : 124.17-21

CE - taille : 7-11

Description du produit :
Gants cuir de bovin. Doublure légère. Dos croûte de cuir. Manchette croûte de cuir 10 cm. Coutures fil kevlar.

Utilisation :
Travaux polyvalents, notamment travaux de soudage.

Homologations :
Homologués selon la directive UE 89/686 et les normes suivantes :

EN 420 EN 388

Tissu exempt d'AZO
Testés pour la présence de chrome

Cat. 2

Maniement :
Conserver dans un endroit sec et frais. Eviter le soleil direct. La société Sækko Industri ne peut être tenue pour responsable de changements des caractéristiques des gants résultant d'un maniement erroné, notamment le stockage de longue durée, le lavage ou le nettoyage chimique.

Conditionnement :
12 paires emballées en polybag. 72 paires par carton

Précautions :
Eviter d'utiliser des gants endommagés ou usés. En cas de réaction cutanée allergique, contacter un médecin. Mettre les gants usés au rebut conformément à la réglementation des autorités locales.

Informations supplémentaires :
Sækko Industri A/S, Egelund A 23, DK 6200 Aabenraa.
Tel.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.com

Bruksanvisning SV

Produktnamn: Ox-On industrihandske

Art.nr: 124.17-21

CE -storlek: 7-11

Produktbeskrivning:
Handske i oxläder. Tunnfodrad. Ovansida i spaltläder. 10 cm spaltlädermanschett. Sydd med kevlartråd.

Användningsområde:
Alla arbeten, i synnerhet svetsarbeten.

Godkännanden:
Godkänd i enlighet med EU-direktiv 89/686 samt följande standarder:

EN 420 EN 388

AZO-fritt stoff
Kromtestad

Kat. 2

Hantering:
Förvaras torrt och svalt. Undvik direkt solljus. Sækko Industri kan ej hållas ansvariga om handskens egenskaper förändras på grund av felaktig behandling som t.ex. en längre tids förvaring, tvätt eller kemtvätt.

Emballage:
12 par i plastpåse (Polybag). 72 par per kartong.

Förhållningsregler:
Undvik att använda skadade eller slitna handskar. I händelse av allergisk hudreaktion bör läkare uppsökas. Använda handskar bortskaffas enligt lokala myndigheters föreskrifter.

Ytterligare information:
Sækko Industri A/S, Egelund A 23, DK 6200 Aabenraa.
Tel.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.com

Brukerveiledning NO

Produktnavn: Ox-On industrihanske

Art.nr.: 124.17-21

CE-str: 7-11

Produktbeskrivelse:
Okseskinnshanske. Lett fôr. Overside i spalt. 10 cm spalt-mansjett. Sydd med kevlartråd.

Bruk:
Allround-arbeid, særlig sveisearbeid.

Godkjenning:
Godkjent i henhold til EU-direktiv 89/686 samt følgende standarder:

EN 420 EN 388

AZO-fritt stoff
Kromtestet

Kat. 2

Håndtering:
Oppbevares tørt og kjølig. Unngå direkte sollys. Sækko Industri kan ikke gjøres ansvarlig for endringer i hanskens egenskaper som følge av feilaktig håndtering, som for eksempel oppbevaring i lengre tid, vask eller kjemisk rensing.

Emballasje:
12 par i polybag. 72 par per eske

Forholdsregler:
Unngå å bruke skadde eller slitte hansker. Kontakt lege dersom det oppstår en allergisk hudreaksjon. Brukte hansker avhendes i tråd med forskrifter fra lokale myndigheter.

Nærmere informasjon:
Sækko Industri A/S, Egelund A 23, DK 6200 Aabenraa.
Tel.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.com

Käyttöohjeet FI

Tuotteen nimi: Ox-On teollisuuskäsine

Tuotenumero: 124.17-21

CE-str: 7-11

Tuotteen kuvaus:
Naudannahkakäsine. Ohuesti vuorattu. Kämmenselkä haljasta. Ranneke haljasta, 10 cm. Ommeltu kevlarlangalla.

Käyttökohteet:
Yleiskäsine kaikenlaisiin töihin, erityisesti hitsaukseen.

Hyväksynnät:
Täyttää EU-direktiivin 89/686 sekä seuraavien standardien vaatimukset:

EN 420 EN 388

Kangas ei sisällä atsovärejä
Kromitestattu

Luokka 2

Käsittely:
Säilytettävä kuivassa, viileässä paikassa. Suojattava suoralta auringonvalolta. Sækko Industri ei ole vastuussa käsineen ominaisuuksien muutoksista, jotka aiheutuvat väärästä käsittelystä, esim. pitkästä säilytysajasta, pesusta tai kemiallisesta puhdistuksesta.

Pakkaus:
12 paria muovipussissa. 72 paria/laatikko.

Käyttö:
Älä käytä rikkoutuneita tai kuluneita käsineitä. Jos ilmenee allergisia iho-oireita, on hakeuduttava lääkäriin. Käytetyt käsineet on hävitettävä paikallisten viranomaismääräysten mukaisesti.

Lisätietoja:
Sækko Industri A/S, Egelund A 23, DK 6200 Aabenraa.
Tel.: +45 74 31 18 88, www.ox-on.com